



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA
ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

Bd. Ștefan cel Mare nr. 154, MD-2073, Chișinău

Бул. Штефан чел Маре, 154, MD-2073, Кишинев

28 02 2014

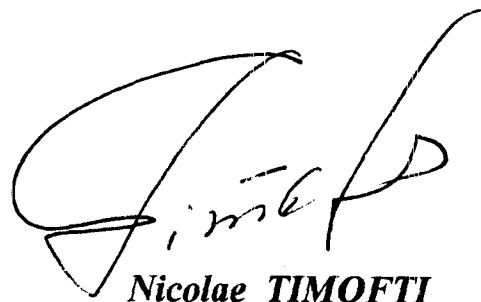
Nr. 01/1-06-13

Stimate Doamnă Președinte al Parlamentului,

În conformitate cu art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și art. 14 alin. (3) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prezint Parlamentului, spre ratificare, Acordul de cooperare în domeniul educației, culturii și științei dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei, întocmit la Madrid la 22 octombrie 2013.

În calitate de organ responsabil pentru prezentarea acordului se desemnează Ministerul Educației.

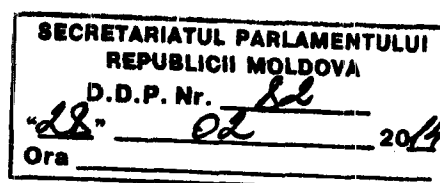
Cu stimă,



Nicolae TIMOFTI

Anexe: 2.1 file.

**Domnului Igor CORMAN,
Președinte al Parlamentului**





GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 2204-15

Chișinău

17 februarie 2014

**Domnului Nicolae TIMOFTI,
Președinte al Republicii Moldova**

Stimate Domnule Președinte,

Prin prezenta, Vă înaintăm spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului de cooperare în domeniul educației, culturii și științei dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.51 din 24 ianuarie 2014.

Organul responsabil pentru prezentarea în Parlament este Ministerul Educației.

Anexă 22 file.

Cu respect,

Prim-ministru

Iurie LEANCĂ

Hodoroja I.
250-230

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373-2-250101

Fax:
+ 373-2-242696

17 02 14
OP/543



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 51

din 24 ianuarie 2014

Chișinău

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege
pentru ratificarea Acordului de cooperare în domeniul educației,
culturii și științei dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei,
întocmit la Madrid la 22 octombrie 2013**

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Președintelui Republicii Moldova spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului de cooperare în domeniul educației, culturii și științei dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei, întocmit la Madrid la 22 octombrie 2013.

Prim-ministru

Contrasechiază:

Viceprim-ministru,
ministrul afacerilor externe
și integrării europene

Ministrul educației

Ministrul culturii

Ministrul justiției



IURIE LEANCĂ

Natalia GHERMAN

Maia Sandu

Monica Babuc

Oleg Efrim

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

L E G E

**pentru ratificarea Acordului de cooperare
în domeniul educației, culturii și științei dintre
Republica Moldova și Regatul Spaniei**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art.1. – Se ratifică Acordul de cooperare în domeniul educației, culturii și științei dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei, întocmit la Madrid la 22 octombrie 2013.

Art.2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Acordului menționat.

Art.3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Părții spaniole finalizarea procedurilor interne necesare pentru intrarea în vigoare a Acordului.

Președintele Parlamentului

Argumentarea necesității ratificării

Acordului de cooperare în domeniul educației, culturii și științei între Republica Moldova și Regatul Spaniei, semnat la Madrid, la 22 octombrie 2013.

Politica educațională a Republicii Moldova are ca prioritate racordarea sistemului de învățământ național la exigențele și valorile europene prin implementarea prevederilor Declarației Bologna și participarea la edificarea Spațiului European al Învățământului Superior.

În acest context, susținerea unui dialog în domeniul educației cu statele-membre ale Uniunii Europene este pentru Republica Moldova o prioritate.

În anul 2005, prin Decretul Președintelui Republicii Moldova nr. 345-IV, au fost inițiate negocierile asupra *Acordului de cooperare în domeniul educației, culturii și științei între Republica Moldova și Regatul Spaniei*.

Pornind de la premisa apartenenței sistemelor educaționale din Republica Moldova și Regatul Spaniei la un spațiu cultural și educațional comun și a necesității creării unei ambianțe favorabile cooperării, implementarea prezentului Acord va permite o mai bună cunoaștere a popoarelor, culturii, istoriei Părților, organizarea în comun a diferitor evenimente în domeniul educației, științei, culturii, tineretului și sportului. Acordul menționat va constitui baza legală pentru intensificarea schimbului de informații în domeniul învățământului, culturii și științei, stimularea mobilității academice și contactelor inter-umane, stabilirea unor relații de parteneriat între instituții și organizații din învățământ, cercetare și cultură, realizarea proiectelor de interes comun, susținerea cercetărilor științifice și evenimentelor culturale și sportive.

Aspect normativ Din punct de vedere al conținutului, Acordul menționat nu contravine legislației Republicii Moldova și actelor normative în vigoare și nu necesită modificarea acestora.

Aspect politic Semnarea unui Acord de cooperare cu Regatul Spaniei va crea oportunități pentru dezvoltarea contactelor inter-umane în conformitate cu reglementările comunitare și angajamentele asumate de Republica Moldova în contextul aspirațiilor de integrare europeană, obținerea de noi parteneri în procesul de racordare a sistemului educațional și de cercetare la spațiul european, precum și crearea unei imagini pozitive a Republicii Moldova pe arena internațională.

Aspect economic și social În cadrul Acordului vor fi realizate activități ce vor contribui la pregătirea specialiștilor de înaltă calificare pentru economia națională a ambelor țări, dezvoltarea continuă a sistemului de instruire și formare profesională. Părțile vor colabora în aspecte privind racordarea sistemelor de învățământ la valorile europene în contextul prevederilor Procesului Bologna, la dezvoltarea culturii, științei, istoriei, tradițiilor popoarelor noastre, fapt ce va influența prosperarea economică a țării și stabilirea unei societăți bazate pe drept în Republica Moldova.

Aspect organizatoric. Pentru realizarea prevederilor Acordului, Părțile vor crea o Comisie mixtă, care va monitoriza și evalua realizarea acestuia.

Aspect temporar Prezentul Acord va rămâne în vigoare pînă la denunțarea sa de către oricare dintre Părți.

Aspect financiar Asigurarea financiară a activităților, prevăzute în Acord, va fi realizată în limita disponibilităților financiare ale Părților.

Reieșind din cele expuse, considerăm oportun ratificarea Acordului menționat.

Ministru



Maia SANDU